



# بناء أونتاريو

موازنة أونتاريو لسنة 2015



موازنة 2015:

بناء

أونتاريو

اعرف المزيد على:  
[ONTARIO.CA/BUDGET](http://ONTARIO.CA/BUDGET)

تتبع أونتاريو خطة من أربعة أجزاء لضمان أن المقاطعة أحسن مكان يعيش الناس فيه، من الطفولة إلى التقاعد، ومكان يملك فيه الجميع فرصة لتحقيق إمكاناتهم الكاملة.

تستثمر الخطة في مواهب الأفراد ومهاراتهم، وتنشئ البنية التحتية العامة كالطرق ووسائل النقل، وتوجد بيئة ديناميكية خلاقة تزدهر فيها الأعمال، وتضع برنامجاً جديداً للمعاشات التقاعدية يكفل للعاملين في أونتاريو أساساً آمناً للدخل التقاعدي.

من المتوقع الآن أن يصل العجز في السنة المالية 2014-2015 إلى 10.9 مليار دولار، ما يمثل تحسناً بواقع 1.6 مليار دولار مقارنة بتوقعات موازنة 2014. تبقى أونتاريو على عهدها ملتزمة بالقضاء على العجز بحلول السنة المالية 2017-2018 من خلال الإدارة المالية الرشيدة واتخاذ الإجراءات الصائبة لإيجاد سبل أفضل وأكثر براعة لتنفيذ البرامج وتقديم الخدمات العامة الحيوية التي يعتمد الناس عليها.

تبنى موازنة أونتاريو لسنة 2015 المقاطعة من خلال الاستثمارات التي تخلق فرص العمل وتوسع الفرص وتكفل الازدهار لجميع سكان أونتاريو.

## البنية التحتية:

### أكبر استثمار

### في تاريخ أونتاريو

تخصص أونتاريو ميزانية غير مسبوقه تزيد على 130 مليار دولار للاستثمار في البنية التحتية على مدى 10 سنوات. وبفضل ارتفاع العوائد المتوقعه من خطة الحكومة لتحقيق الاستغلال الأمثل لقيمة الأصول، ستزيد المقاطعة الأموال المخصصة لبرنامج "دفع أونتاريو قدماً" (Moving Ontario Forward) بمقدار 2.6 مليار دولار ليصبح الإجمالي 31.5 مليار دولار على مدى 10 سنوات.

- نحو 16 مليار دولار في مشاريع النقل في منطقة تورنتو وهاملتون الكبرى (GTHA).
- ونحو 15 مليار دولار في مشاريع النقل والمواصلات ومشاريع البنية التحتية الأخرى ذات الأولوية خارج منطقة تورنتو وهاملتون الكبرى (GTHA).

تخطط أونتاريو لاستثمار 11.9 مليار دولار، خلال السنة المالية 2015-2016، في البنية التحتية كالتقريب والجسور والنقل العام وشبكات المياه والمستشفيات والمدارس، وهو ما سيخلق فرص عمل ويعطي دفعة للاقتصاد.

والحكومة ماضية قدماً في خططها لاستغلال قيمة أصول المقاطعة الاستغلال الأمثل وإعادة استثمار صافي عوائد بيع الأصول، من خلال تريليوم ترست (Trillium Trust)، في مشاريع النقل العام والنقل والمواصلات ومشاريع البنية التحتية الأخرى ذات الأولوية لتعزيز اقتصاد أونتاريو وتشجيع خلق فرص العمل. وتشمل الخطة ما يلي:

- توسيع ملكية شركة Hydro One لخلق منافع عامة دائمة وسبل حماية الصالح العام باستمرار.
- استعراض عدد من الأصول العقارية ذات المواقع المتميزة تمهيداً لبيعها.

## الشراكة مع قطاع الشركات التجارية لتوفير فرص العمل

لخلق وظائف مجزية وعالية الأجر ومساعدة شركات المقاطعة على النجاح والنمو، تعمل أونتاريو على:

- استثمار مبلغ إضافي مقداره 200 مليون دولار في صندوق فرص العمل والازدهار ( Jobs and Prosperity Fund) لاجتذاب المزيد من الاستثمارات التجارية التي ستحفز الابتكار وتخلق فرص العمل، فيرتفع الإجمالي إلى 2.7 مليار دولار على مدى 10 سنوات ويمتد نطاق القطاعات المؤهلة ليشمل قطاع الغابات.
- المشاركة في استحداث مبادرة جديدة للابتكار تجمع بين فريق من كبار قادة الشركات التجارية المخضرمين الذين سيقدمون رؤوس أموالهم وخبرتهم وشبكات اتصالاتهم للمساعدة على تنمية الشركات الناشئة في أونتاريو.
- الاستمرار في تقديم الدعم لأسعار الكهرباء لما بعد مارس 2016 للمنشآت الصناعية الشمالية الكبرى المتأهلة، مما يساعد على استمرار الوظائف والتنافسية العالمية.
- العمل مع مقاطعة كيبيك على زيادة التجارة والاستثمارات الإقليمية.

# تنمية

## قوة عاملة عالية

## المهارات

تستثمر المقاطعة اليوم في السكان، وتزود أبناءها بما يحتاجون إليه من دعم لاكتساب المهارات المناسبة والحصول على الوظائف الملائمة لكي تبني اقتصاد الغد القوي من خلال ما يلي:

- مواصلة تحسين التعليم والتدريب على المهارات، بداية من مرحلة ما قبل المدرسة ورياض الأطفال بنظام اليوم الكامل وحتى التعليم ما بعد الثانوي وبرامج التدريب الحرفي، مع اتباع أساليب مبتكرة كالببرامج التجريبية للتعلم التجريبي.
- استثمار مبلغ إضافي مقداره 250 مليون دولار على مدى السنتين المقبلتين في برنامج إستراتيجية فرص العمل من أجل شباب أونتاريو (Ontario Youth Jobs Strategy)، مما يرفع إجمالي الاستثمارات في برامج تشغيل الشباب إلى أكثر من 565 مليون دولار.
- تحديث برنامج الإعانة المالية للطلاب في أونتاريو (Ontario Student Assistance Program) بغرض زيادة المساعدات المالية المقدمة للطلاب.

## مجتمع قائم على العدالة:

### العيش

### والعمل

### في أونتاريو

بما أن حصول أبناء أونتاريو على ما يحتاجون إليه من دعم وفرص لتحقيق كامل إمكاناتهم هي أضمن طريقة لبلوغ مجتمع مزدهر، تقوم المقاطعة بما يلي:

- زيادة معدلات المساعدات الاجتماعية في أونتاريو بنسبة واحد في المائة للبالغين المستفيدين من برنامج أونتاريو للإعانات الاجتماعية (Ontario Works) وذوي الإعاقات المستفيدين من إعانات برنامج دعم المعاقين في أونتاريو (Ontario Disability Support Program). وسوف يحصل المواطنون المستفيدون من برنامج أونتاريو للإعانات الاجتماعية الأقل دخلاً والبالغون غير المتزوجين ولا يعولون أطفالاً على زيادة إضافية.
- تنفيذ المرحلة التالية من خطة عمل الشباب (Youth Action Plan) - وهي عبارة عن استثمار سنوي يبدأ بمبلغ 14 مليون دولار في 2015-2016 وينمو إلى نحو 21 مليون دولار في 2016-2017 - بهدف تحسين النتائج للشباب الذين يواجهون أوضاعاً صعبة.
- وقف العنف والتحرش الجنسيين وتحسين المساندة المقدمة للناجين منهما من خلال حملة "غير مقبول أبداً: خطة عمل لوقف العنف والتحرش الجنسيين" (It's Never Okay: An Action Plan to Stop Sexual Violence and Harassment).
- تحسين خدمات الرعاية المنزلية والمجتمعية بزيادة الاستثمارات بمتوسط خمسة في المائة سنوياً، أو أكثر من 750 مليون دولار على مدى السنوات الثلاث المقبلة.
- السير قدماً في تعزيز الخطط التقاعدية في مجال العمل وتقديم خطة أونتاريو للمعاشات التقاعدية (Ontario Retirement Pension Plan) في 2017 لضمان تمتع أبناء أونتاريو من العاملين بمستقبل تقاعدي أكثر أمناً.

## الإدارة

## المسؤولية

تلتزم أونتاريو بمراعاتها الشديدة لقيمة كل دولار تنفقه الحكومة، مع استمرارها في تخصيص استثمارات تخلق وظائف جديدة وتوسع الفرص وتضمن الازدهار لكل سكانها. وتعمل الحكومة هذا من خلال ما يلي:

- تحرّ كيفية أنفاق كل دولار حكومي.
- استخدام الشواهد للإقدام على خيارات أفضل وتحسين النتائج.
- البحث في عموم قطاعات الحكومة لإيجاد أفضل سبيل لتقديم الخدمات.
- اتباع نهج متعدد السنوات لإيجاد فرص للتوفير في البرامج.
- الحرص على تعويض أية زيادات متواضعة في الأجور تفرض نتيجةً للتفاوض الجماعي بإيجاد وفورات مقابلة.

# موازنة أونتاريو لسنة 2015

---

اعرف المزيد على:

[ONTARIO.CA/BUDGET](http://ONTARIO.CA/BUDGET)

خط الهاتف المجاني: 1-800-337-7222

خط الهاتف المجاني للمعاقين سمعياً (الهاتف النصي): 1-800-263-7776